



AFRISO

EURO INDEX

AFRISO spol. s r.o.
Komerční 520
25072 Nupaky
Telefon: +420 272 953 636
info@afriso.cz
www.afriso.cz



Návod k obsluze

Napájecí zařízení pro nádrže dešťové vody
Typ: RENA



Ka. číslo: 53100

Před použitím čtěte!
Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny!
Uložte pro budoucí použití!

Verze: 12.2005
Id. : 854.000.0227



Obsah

1 Bezpečnost	3
1.1 Nebezpečnost zařízení	3
1.2 Bezpečnostní pokyny a tipy	3
1.3 Použití k určenému účelu	4
1.4 Nebezpečí související s příslušenstvím	4
1.5 Emise	4
1.6 Zdroje nebezpečí	4
1.7 Přípustní uživatelé	5
1.8 Bezpečnostní opatření na místě instalace	5
2 Popis výrobku	6
2.1 Konstrukce	6
2.2 Součásti zařízení, ovládací a zobrazovací prvky	6
2.3 Funkce	8
2.4 Provozní režimy	9
2.5 Technické údaje	10
2.6 Povolení, zkoušky, normy	11
3 Transport a instalace	12
3.1 Transport	12
3.2 Skladování	12
3.3 Montáž	12
3.4 Elektrické zapojení	14
4 Provoz	14
4.1 Uvedení do provozu	14
4.2 Obsluha	15
4.3 Kontrola	15
4.4 Odstraňování poruch	15
4.5 Údržba	16
4.6 Servis	16
4.7 Vyřazení z provozu a likvidace	17
5 Příloha	17
5.1 Náhradní díly, příslušenství	17
5.2 Záruka	18
5.3 Autorské právo	18
5.4 Rušení	18
5.5 Spokojenost zákazníka	18
5.6 Adresy	18

1 Bezpečnost

1.1 Nebezpečnost zařízení

Napájecí zařízení odpovídá současnému stavu techniky a uznávaným bezpečnostní technickým pravidlům.

Každé napájecí zařízení se před expedicí od výrobce kontroluje s ohledem na fungování a bezpečnost.

Při používání k určenému účelu je napájecí zařízení provozní bezpečné. Napájecí zařízení smí být v provozu pouze v nezávadném stavu při dodržování pokynů v tomto návodu k obsluze.

Při chybné obsluze nebo nesprávném použití hrozí nebezpečí pro:

zdraví a život obslužného personálu,
zařízení a jiné věcné hodnoty provozovatele,
fungování zařízení.

Všechny osoby, které pracují se zařízením, musí:
být vhodný kvalifikované,
přesně dodržovat tento návod k obsluze a
dodržovat uznávaná pravidla bezpečnosti práce.

Jde o Vaši bezpečnost!

1.2 Bezpečnostní pokyny a tipy

V tomto návodu k obsluze se používají následující symboly:



VAROVÁNÍ!

Označuje potenciální nebezpečnou situaci.
Při nedodržení pokynu může dojít k usmrcení nebo těžkým zraněním.



POZOR!

Označuje potenciální nebezpečnou situaci.
Při nedodržení pokynu může dojít k lehkým zraněním nebo poškození majetku.



DŮLEŽITÉ!

Označuje tipy pro uživatele a jiné užitečné informace.

1.3 Použití k určenému účelu

Napájecí zařízení se hodí výhradně k doplňování čerstvé vody do nádrží dešťové vody s připojenou domovní úpravou vody.

Napájecí zařízení se hodí výhradně pro následující kapaliny:

- Pitná voda
- Dešťová voda

Jakékoli jiné použití není považováno za použití k určenému účelu!
Úpravy a změny provedené vlastními silami na výrobku vyvolávají velká bezpečnostní rizika a jsou z bezpečnostních důvodů zakázané!
Za škody, které z toho vyplynou, a za škody v důsledku použití k jinému než určenému účelu firma AFRISO-EURO-INDEX neručí.



VAROVÁNÍ!

Síťové napětí (230 V, 50 Hz) v signální části a elektromagnetickém ventilu. Způsobuje těžké popáleniny a může vás usmrtit.
Dávejte pozor, aby se signální část nedostala do kontaktu s vodou, a před otevřením signální části odpojte síťové napájení.
Neprovádějte žádné manipulace na signální části a elektromagnetickém ventilu.



Důležité!

Je nutné striktně dodržovat podmínky provozu, údržby a servisu, předepsané v tomto návodu k obsluze.

1.4 Nebezpečí související s příslušenstvím

Připojenou domovní úpravu vody používejte jen v technicky nezávadném stavu a podle pokynů v tomto návodu k obsluze. Jmenovité parametry domovní úpravy vody nesmí překročit 230 V stříd., 10 A.

1.5 Emise

Žádné.

1.6 Zdroje nebezpečí

Napájecí zařízení pracuje se síťovým napětím (230 V st.).
Toto napětí může způsobit těžké popáleniny.
Osoba, která přijde do styku se síťovým napětím, může být usmrcena.

Před otevřením signální části nebo před začátkem údržbových a čisticích prací odpojte síťové napájení (vytáhněte síťovou zástrčku napájecího zařízení)!

Nepoužívejte signální část, elektromagnetický ventil ani sondu v prostorech s nebezpečím výbuchu. Při provozu v prostorech s nebezpečím výbuchu může vést jiskření ke vzplanutí, požáru nebo výbuchu.

Napájecí zařízení se smí používat jedině :

- k určenému účelu,
- v nezávadném stavu z hlediska bezpečnostní techniky.

Poruchy, které mohou negativně ovlivnit bezpečnost, musí být neprodleně odstraněny!

1.7 Přípustní uživatelé

Instalátoři a obslužný personál si před začátkem své práce musí přečíst a pochopit tento návod k obsluze.

1.8 Bezpečnostní opatření na místě instalace

Signální část napájecího zařízení musí být namontována ve výši očí na rovné, pevné a suché stěně .

K signální části se v žádném případě nesmí dostat voda!

Při připojení elektromagnetického ventilu dodržujte platné předpisy o pitné vody !

Síť užitkové vody musí být od sítě pitné vody zcela oddělená! Informujte se před uvedením do provozu u svého instalačního podniku.

K utěsnění na straně pitné vody používejte přiložené těsnění se sítkem na špinu a na straně nádrže vhodný těsnicí materiál (koudel, teflonové pásky). Těsnicí materiál musí být schválený pro používání v síti pitné vody!

Signální část, elektromagnetický ventil a sonda napájecího zařízení nesmí být namontovány v prostorech s nebezpečím výbuchu!

i

Dů LEŽITÉ!

Vhodnými kontrolami zajistíte, aby bylo napájecí zařízení a jeho okolí vždy čisté, přístupné a viditelné.

2 Popis výrobku

2.1 Konstrukce

Napájecí zařízení se skládá ze signální části, elektromagnetického ventilu a sondy.

Signální část a sonda jsou vzájemně propojené signálním vedením s konektory, o délce maximálně 30 m. Elektromagnetický ventil je trojžilovým síťovým vedením pevně připojený k signální části.

Sonda: Sonda napájecího zařízení pracuje na principu měření vodivosti. Dvě elektrody na hrotu sondy umožňují detekovat vodu podle její elektrické vodivosti. Sonda je připojená k napájecímu zařízení pomocí konektorů .

Signální část: Signální část obsahuje v nárazu vzdorném plastovém pouzdře ovládací a zobrazovací prvky i všechny elektronické komponenty pro vyhodnocení signál sondy a řízení elektromagnetického ventilu a domovní úpravny vody. Domovní úpravna vody se připojuje do zásuvky s ochranným kontaktem v signální části.

Elektromagnetický ventil: Elektromagnetický ventil slouží k regulaci přívodu čerstvé vody do nádrže dešťové vody. Vstupní přípojka k síti pitné vody se provádí pomocí 3/4" přesuvné matice a přiloženého těsnění se sítkem na špínu. Připojení k nádrži dešťové vody se provádí pomocí 1/2" vnitřního závitů.

2.2 Součásti zařízení, ovládací a zobrazovací prvky



Vysvětlení ovládacích prvků :

1. Kontrolka „Provoz“ signalizuje připravenost k provozu:

- Svítí nepřerušovaně při dostatečné hladině náplně během zpracování programu.
- Bliká při doplnění čerstvé vody.
- Zhasne po stisknutí tlačítka „Stop/Reset“.

2. Tlačítko „Kontrola“ umožňuje ručně přivádět čerstvou vodu.

Dokud je toto tlačítko stisknuté, je ventil otevřený.

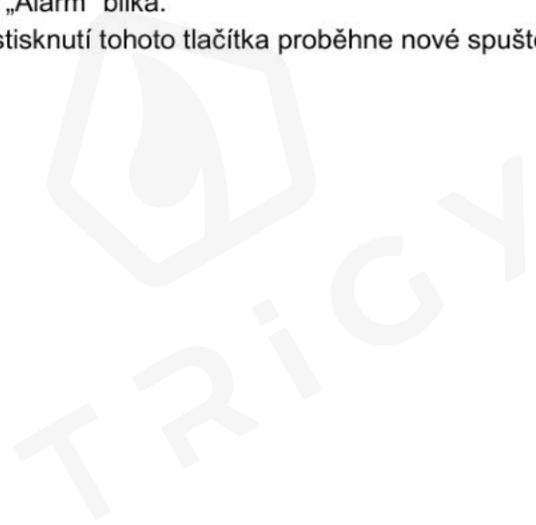
3. Kontrolka „Alarm“ signalizuje alarmový a zastavený stav:

- Svítí, když zařízení interní dosáhne stanovené maximální doby (např. 30 minut), během které je elektromagnetický ventil otevřený, aniž by sonda ve sběrné nádrži dešťové vody byla ponořena ve vodě. Zároveň se ventil zavře (bezpečnostní vypnutí). To slouží jako alarmová indikace v případě unikání z nádrže nebo během přívodu čerstvé vody.
- Svítí po stisknutí tlačítka „Stop/Reset“.

4. Tlačítko „Stop/Reset“ umožňuje zastavit zpracování programu (Stop)

a znovu ho spustit (Reset):

- Po stisknutí je ventil zavřený, zásuvka zařízení pro připojení domovní úpravy vody vypnutá a zpracování programu zastavené. Kontrolka „Provoz“ zhasne a kontrolka „Alarm“ bliká.
- Při dalším stisknutí tohoto tlačítka proběhne nové spuštění (reset) zařízení.



2.3 Funkce

Napájecí zařízení slouží ke kontrolám dostatečné zásoby vody ve sběrných nádržích dešťové vody. Pokud v důsledku příliš slabých srážek, resp. velkého odběru vody klesne hladina náplně ve sběrné nádrži, zaznamenávaná sondou, následuje doplnění čerstvé vody ze sítě pitné vody přes elektromagnetický ventil. Celý průběh programu napájecího zařízení je řízený mikroprocesorem v řídicí části.

Napájecí zařízení je vybaveno zásuvkou s ochranným kontaktem pro připojení domovní úpravny vody připojené ke sběrné nádrži dešťové vody, která se při nedostatečné zásobě vody v nádrži vypne.

Aby bylo možné ve spolupráci mezi doplňováním čerstvé vody a jejím čerpáním skrz domovní úpravnu vody dosáhnout plynulého provozu bez neustálého zapínání a vypínání ventilu a zásuvky, neprovádí se vypnutí okamžitě, ale až po uplynutí určité „doby doběhu“.

Příklad:

Domovní úpravna vody připojená k napájecímu zařízení dodává vodu ze sběrné nádrže dešťové vody. Sonda v nádrži je ponořená ve vodě a elektromagnetický ventil pro doplňování čerstvé vody je zavřený.

V důsledku odběru vody klesne hladina náplně a sonda se vynoří z vody. Napájecí zařízení otevře elektromagnetický ventil, aby se hladina náplně opět zvýšila doplněním čerstvé vody. Zásuvka v napájecím zařízení pro připojení domovní úpravny vody se nyní nevypne okamžitě, ale až po uplynutí „doby doběhu

Čerpadla“; tím se zastaví odběr vody.

Je-li během doby doběhu čerpadla odebráno z nádrže více vody, než je doplněno čerstvé vody (sonda zůstává vynořená), vypne se po uplynutí doby doběhu čerpadla zásuvka v napájecím zařízení a zastaví tak odběr vody. Pokud je naopak doplněno více vody než odebráno (sonda se znovu ponoří do vody), zůstane zásuvka zapnutá a odběr vody není přerušen.

Jestliže se sonda v důsledku doplnění čerstvé vody ponoří opět do vody, nezavře se elektromagnetický ventil okamžitě, ale až po uplynutí „doby doběhu ventilu“.

Tím se vytvoří potřebná zásoba vody pro příští odběr.

Pokud se sonda po uplynutí času stanoveného programem neponoří do vody, přestože je doplněna čerstvá voda a odběr vody domovní úpravnou vody byl zastaven, ventil se zavře, protože může docházet k unikání z přívodního potrubí sběrné nádrže nebo přímo z nádrže („bezpečnostní vypnutí“).

Aby v obdobích dostatečných srážek nedocházelo k usazování nečistot na elektromagnetickém ventilu, otevírá se elektromagnetický ventil jednou týdně třikrát na 1 sekundu a zase zavírá.

2.4 Provozní režimy

Pomocí kódovací zástrčky na desce napájecího zařízení je možné vybírat mezi dvěma kombinacemi programových čas .

Pozor, síťové napětí! Než otevřete pouzdro, odpojte síťovou zástrčku napájecího zařízení!

Nastavitelné časy:

Kódovací zástrčka:	Doba doběhu čerpadla	Doba doběhu ventilu	Bezpečnostní vypnutí po
Poloha „1“: (= krátké časy)	15 s	1 min	30 min
Poloha „2“: (= dlouhé časy)	10 min	20 min	45 min

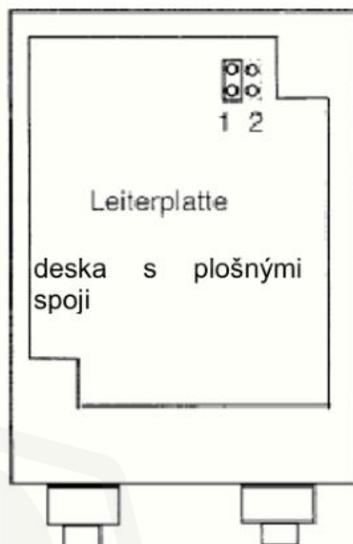


Při nastavení výrobce (kódovací zástrčka v poloze „1“) se doplňuje co možná nejméně čerstvé vody a využívá se tedy převážně voda dešťová. Tato kombinace se používá p i normální spotřebě vody.

Je-li naproti tomu zapotřebí velké množství vody v krátké době (nap . pro zalití zahrady, mytí automobilu apod.), je nutné nastavit kódovací zástrčku do polohy „2“.

Kódovací zástrčka: poloha „1“ (vlevo): krátké časy (nastavení výrobce)

poloha „2“ (vpravo): dlouhé časy



2.5 Technické údaje

Signální část:

Rozměry (d×š ×v):	180 × 97 × 62 mm
Hmotnost:	0,5 kg
Napájecí napětí:	230 V st . +/-10 %, 50 Hz
Jmenovitý výkon:	max. 5 VA
Síťová pojistka:	M 32 mA
Zásuvka s ochranným kontaktem:	230 V, max. 10 A, cos 0,9
Jištění:	T 10 A
Funkční princip:	Řízení mikroprocesorem
Přípustná okolní teplota:	0°C až +40°C
Třída ochrany:	II dle normy EN 60730
Stupeň krytí:	IP 20 dle normy EN 60529
Odrušení:	dle normy EN 50081-1
Odolnost proti rušení:	dle normy EN 50082-1

Ventil:

Potřebný prostor (š×h×v):	max. 95 × 80 × 100 mm
Hmotnost:	max. 0,5 kg
Napájecí napětí:	230 V st . +/-10 %, 50 Hz
Jmenovitý výkon:	max. 5,5 VA
	max. připojitelný: 50 VA
Montážní poloha:	libovolná
Médium:	pitná a dešťová voda
Jmenovitý tlak:	12 bar
Průtok p i vstupním tlaku 4 bar a volném odtoku:	cca 50 l/min
Funkce:	bez proudu zavřeno
Doba zapnutí:	100 %
Přípojka: Vstup:	3/4" přesuvná matice s filtračním sítkem a těsněním
Výstup:	1/2" vnitřní závit
Třída ochrany:	I dle normy EN 60730
Stupe krytí:	IP 65 dle normy EN 60529

Sonda:

Napájecí napětí:	6 V st .
Proud sondy:	max. 1,2 mA
Rozměry (d×O):	max. 87 × 30 mm
Upevnění:	1" šroubení
Hmotnost:	max. 0,2 kg
Funkční princip:	měření vodivosti
Médium:	pitná a dešťová voda

2.6 Povolení, zkoušky, normy

Napájecí zařízení vyhovuje směrnici EMC (89/336/EHS a 92/31/EHS) a nízkonapěťové směrnici (73/23/EHS a 93/68/EHS).

3 Transport a instalace

3.1 Transport

Signální část, elektromagnetický ventil a sonda se dodávají spolu s tímto návodem k obsluze v kartonu o vnějších rozměrech 235 × 200 × 80 mm. Hmotnost činí 1,3 kg. Neházejte s krabicí ani ji nenechte spadnout. Napájecí zařízení by se mohlo poškodit nebo poškrábat. Chraňte před vlhkostí, špínou a prachem.

3.2 Skladování

Napájecí zařízení se může skladovat v suchých místnostech, zabalené ve své krabici, při teplotách mezi -10°C a +60°C. Chraňte před vlhkostí, špínou a prachem.

3.3 Montáž

Důležité!

i

Signální část napájecího zařízení musí být namontována ve výšce na rovné, pevné a suché stěně.

Signální část napájecího zařízení musí být vždy přístupná a viditelná.

Vyberte místo montáže tak, aby okolní teplota nepřekročila meze intervalu 0°C až +40°C. Při montáži venku musí být signální část chráněna před slunečním zářením a povětrnostními vlivy.

K signální části se v žádném případě nesmí dostat voda. Montáž ve vlhkých prostorech je nepřípustná.

Napájecí zařízení nesmí být namontováno v prostorech s nebezpečím výbuchu.

Montáž signální části:

Než otevřete pouzdro, odpojte síťovou zástrčku napájecího zařízení!

Při montáži signální části povolte dva šrouby s křížovou drážkou na přední straně signální části a sejměte horní část pouzdra. Zobrazovací a ovládací prvky horní

části pouzdra jsou spojené plochým vedením a zástrčkou kovovou lištou s deskou plošných spojů. Zástrčka kovová lišta se dá vytáhnout kolmo k desce.

Při upevnění spodní části pouzdra dvěma upevnovacími šrouby v montážních otvorech (vpravo nahoře a vlevo dole) ke stěně. Proveďte elektrické zapojení podle pokynů v kapitole 3.4. Spojte ploché vedení horní části pouzdra se zástrčkou kovovou lištou desky. Při tom dávejte pozor, aby se ploché vedení nepřekroutilo! Nasaďte horní část pouzdra a upevněte dvěma šrouby s křížovou drážkou.

Montáž sondy: Zasuňte sondu do sbírné nádrže dešťové vody a pomocí 1" šroubení zafixujte ve výšce, od které (když hladina vody klesne pod tuto úroveň) se má začít doplňovat čerstvá voda.

Hodnoty v závorkách se vztahují k poloze „2“ kódovací zástrčky:

Naplňte sbírnou nádrž vodou tak, aby byl sací koš domovní úpravy vody zcela pod vodou. Navíc nalijte tolik vody, kolik dokáže odčerpat domovní úprava vody přibližně za minutu (20 minut).

Tuto hodnotu, například 25 litrů, naleznete v technické dokumentaci nebo na typovém štítku domovní úpravy vody. Zafixujte sondu tak, aby se tyto dvě elektrody právě dotýkaly vodní hladiny.

Vedení sondy můžete během instalace odpojit konektorem od napájecího zařízení.

Montáž elektromagnetického ventilu:

Před montáží elektromagnetického ventilu odpojte síťovou zástrčku napájecího zařízení!

- Vložte předložené těsnění s filtračním sítkem do 3/4" šroubení elektromagnetického ventilu.

- Připojte elektromagnetický ventil s 3/4" šroubením k síti pitné vody (například vodní kohout pro připojení pračky). Montážní poloha ventilu je libovolná.

- Na výstupu ventilu (1/2" vnitřní závit) vytvořte spojení se sbírnou nádrží dešťové vody pomocí hadice nebo potrubí. Přitom použijte těsnění, resp. těsnící materiál vhodný pro pitnou vodu.

Síť užitkové vody musí být zcela oddělená od sítě vody pitné! Musíte bezpodmínečně dodržovat místní předpisy!

- Pomalu otočte vodní kohout až do koncové polohy a zkontrolujte těsnění.

POZOR!

Při připojení elektromagnetického ventilu je nezbytné používat předložené těsnění s filtračním sítkem!

Částice nečistot v přívodu vody mohou mít negativní vliv na fungování zařízení.

Dodržujte platné předpisy, které se týkají pitné vody!



3.4 Elektrické zapojení



VAROVÁNÍ!

Síťové napětí (230 V st.).

Způsobuje těžké popáleniny a může vás usmrtit.

Elektrické zapojení provádějte pouze při zavěšeném pouzdře signální části!

- Zasuňte zástrčku DIN sondy do napájecího zařízení a přišroubujte.

- Zasuňte síťovou zástrčku domovní úpravny vody do zásuvky s ochranným kontaktem napájecího zařízení (max. 230 V st., 10 A).



Důležité! Přečtěte pokyny v návodu k obsluze napájecího zařízení a připojené domovní úpravny vody.

Zástrčku s ochranným kontaktem domovní úpravny vody zapojujte a odpojujte z napájecího zařízení bez použití síly.

Při odpojování tahejte za zástrčku, ne za vedení!

4 Provoz

4.1 Uvedení do provozu

Před uvedením do provozu zkontrolujte podle následujícího kontrolního seznamu, zda jsou splněny všechny předpoklady pro bezporuchový provoz:

Předpoklady

splněno nesplněno

Přečetli jste si návod k obsluze?

Jsou signální část, elektromagnetický ventil a sonda namontované podle kapitoly 3.3?

Je kódovací zástrčka nastavená podle kapitoly 2.4?

Je ploché vedení spojené s deskou plošných spojů?

Je optička sešroubována pouzdrem signální části?

Je provedeno elektrické zapojení podle kapitoly 3.4?

Jsou-li splněny všechny předpoklady, je napájecí zařízení připravené k provozu.

Zapojte síťovou zástrčku napájecího zařízení do zásuvky s ochranným kontaktem, chráněné 16A pojistkou.

Napájecí zařízení není vybavené hlavním vypínačem! K zastavení nebo programu slouží tlačítko „Stop/Reset“.

4.2 Obsluha

Napájecí zařízení slouží ke kontrolám dostatečné zásoby vody ve sbírných nádržích dešťové vody. Veškerý provoz je řízený programem.

Obsluha napájecího zařízení se tak omezuje pouze na jeho pravidelné kontroly:

Zelená provozní kontrolka svítí nebo bliká? OK

červená alarmová kontrolka nesvítí? OK

Elektromagnetický ventil je zavřený, když

zelená provozní kontrolka neblíká? OK

Při stisknutí kontrolního tlačítka se musí elektromagnetický ventil otevřít.

4.3 Kontrola

Pro zajištění funkční bezpečnosti kontrolujte pravidelně zavírání elektromagnetického ventilu! Když zelená provozní kontrolka na signální části napájecího zařízení nepřerušovaně svítí, musí být elektromagnetický ventil zavřený.

Otevřený elektromagnetický ventil se pozná podle zvuku, který vydává tekoucí voda.

4.4 Odstranění poruch

Porucha	Náprava
Zelená provozní kontrolka nesvítí: Zkontrolujte síťové napětí!	Zkontrolujte síťovou pojistku! Je plochý kabel spojený s deskou plošných spojů? Vyměňte signální část!
Zelená provozní kontrolka svítí nepřerušovaně, červená alarmová kontrolka nesvítí, sonda je vypořádaná:	Zkrat na sondě nebo vedení sondy? Vyměňte signální část!
červená alarmová kontrolka svítí a sonda je vypořádaná:	Je připojení pitné vody (vodní kohout) otevřeno? Zkontrolujte elektromagnetický ventil a filtrační sítko! Netrubte ve sbírné nádrži nebo v přívodních potrubích?
červená alarmová kontrolka svítí a sonda je ponořena:	Je připojena sonda? Přerušeno vedení sondy? Vyměňte signální část!

Porucha	Náprava
ervená alarmová kontrolka bliká:	Stiskněte tlačítko „Stop/Reset“!
Stisknutí kontrolního tlačítka nemá žádný účinek:	Vyměňte elektromagnetický ventil!
Zelená provozní kontrolka neblinká a elektromagnetický ventil je otevřený:	Zavětejte připojku pitné vody (vodní kohout)! Vyměňte elektromagnetický ventil!

4.5 Údržba

Pravidelně kontrolujte fungování napájecího zařízení.

as od času vyistěte filtrační sítko elektromagnetického ventilu, obzvláště

po práci na síti pitné vody.

Kromě těchto potřebovaných prací nevyžaduje napájecí zařízení žádnou údržbu.

4.6 Servis



VAROVÁNÍ!

Manipulace s výrobkem nebo úpravy na něm provedené vyvolávají velká bezpečnostní rizika!



VAROVÁNÍ!

Síťové napětí (230 V, 50 Hz).

Způsobuje těžké popáleniny a může vás usmrtit.

Montujte pouze ve stavu bez elektrického napětí!

Opravy, které mohou být provedeny přímo na pracovišti, smí provádět pouze kvalifikovaní odborní elektrikáři, když zařízením není pod napětím. Přívod elektrického proudu musí být během oprav bezpečně odpojený.

Výměna síťových pojistek F1:

Odpojte síťové napájení: Vytáhněte síťovou zástrčku napájecího zařízení a zajistěte proti neúmyslnému opětovnému zapojení.

Sejměte horní část pouzdra.

Odstraňte přední kryt z pojistky.

Vyměňte tavnou pojistku F1: M 32 mA.

Nasaďte přední kryt na pojistku a zaklapněte.

Spojte ploché vedení se zástrčkovou lištou.

Nasaďte horní část pouzdra a přišroubujte.

Zapojte síťovou zástrčku.

Vým na pojistky zásuvky F2:

- Odpojte sí ové napájení.
- Sejm te horní ást pouzdra.
- Šroubovákem otev ete erný svislý držák pojistky (oto te o 1/4 otá ky proti sm ru hodinových ru i ek) a vyndejte vložku.
- Vym te tavnou pojistku F2: T 10 A.
- Zasu te vložku s vym n nou pojistkou do držáku pojistky a zajist te oto ením o 1/4 otá ky ve sm ru hodinových ru i ek.
- Spojte ploché vedení se zástr kovou lištou.
- Nasa te horní ást pouzdra a p išroubujte.
- Zapn te sí ové napájení.

4.7 Vy azení z provozu a likvidace

- 1) Odpojte sí ové napájení.
- 2) Rozmontujte za ízení (jako v kapitole „Uvedení do provozu“, ale obráceným postupem).

POZOR S ohledem na ochranu životního prost edí se toto za ízení nesmí likvidovat společ n s net íd ným domovním odpadem.



Zlikvidujte za ízení v souladu s m ístními p edpisy.

Toto za ízení je vyrobeno z materiál , které mohou být po recyklaci znovu využity. Proto je koncipováno tak, aby se dalo snadno rozebrat, a jsou v n m použity materiály vhodné k recyklaci.

Pokud nemáte možnost odborn zlikvidovat staré za ízení, informujte se o možnostech likvidace, resp. zp tného odb ru u nás.

5 P íloha

5.1 Náhradní díly, p ísluženství

Signální ást napájecího za ízení RENA . mat.: 53101	
Sonda hladiny nápln s 15m kabelem . mat.: 53102	
Sonda hladiny nápln s 20m kabelem . mat.: 53121	
Sonda hladiny nápln s 25m kabelem . mat.: 53122	
Elektromagnetický ventil 1/2 × 3/4 s 3 m sí ovým p ívodem	. mat.: 53134
Kabelová prodlužovací armatura	. mat.: 40041
Montážní rám pro signální ást	. mat.: 43520
Sí ová pojistka M 32 mA	Id. .: 941571 0032
Reléová pojistka T 10 A	Id. .: 960127 9999

5.2 Záruka

Jako výrobce poskytujeme na toto za ízení záruku pod dobu 24 m síc od data zakoupení.

B hem této záru ní doby odstraníme dle vlastního rozhodnutí opravou nebo vým no za ízení bezplatn všechny nedostatky, které vyplynou z vad materiálu nebo výroby.

Ze záruky jsou vylou eny: závady zp sobené nesprávným použitím, normální opot ebení a vady, které jen nepodstatn ovliv ují hodnotu nebo možnosti využití za ízení.

P i zásazích jiných než námi autorizovaných osob nebo p i použití jiných než originálních náhradních díl AFRISO záruka zaniká. Záruka m že být nárokována ve všech zemích, ve kterých firma AFRISO-EURO-INDEX nebo její autorizovaní prodejci toto za ízení prodávají.

5.3 Autorské právo

Autorské právo na tento návod k obsluze z stává firm AFRISO-EURO-INDEX GmbH. Dotisk, p ekládání a rozmnožování, i áste né, je bez písemného svolení zakázáno. Zm ny technických detail oproti údaj m a vyobrazením v tomto návodu k obsluze jsou vyhrazeny.

5.4 Ru ení

Výrobce a prodejní firma neru í za náklady nebo škody, které vzniknou uživateli nebo t etím osobám v d sledku používání tohoto za ízení, obzvlášt p i nesprávném použití za ízení, zneužití nebo poruchách p ípojek, resp. p i poruchách za ízení nebo dalších p ístroj .

Za ízení je vhodné jen k používání ve vnit ních prostorech. Vyhýbejte se extrémním okolním podmínkám, obzvlášt vysoké vlhkosti. Vlastní úpravy a zm ny na výrobku jsou zakázané! Výrobce ani prodejní firma neru í za použití k jinému než ur enému ú elu.

5.5 Spokojenost zákazník

Pro firmu AFRISO-EURO-INDE X je spokojenost zákazník na prvním míst . Budete-li mít jakékoli dotazy, návrhy nebo potíže s výrobkem AFRISO, obra te se, prosím, na nás.

E-mailová adresa:

info@afriso.de.

5.6 Adresy

Adresy našich zastoupení v zahrani í naleznete na internetové stránce www.afriso.de.